



# GACETA

de la Universidad Tecnológica de Tabasco

[www.uttab.edu.mx](http://www.uttab.edu.mx)



Órgano informativo de la Universidad Tecnológica de Tabasco

16 de junio de 2014 ■ Publicación quincenal ■ No. 25, año II

A world map with continents colored in orange and teal. Two specific locations are highlighted: Canada (teal) and France (orange). Each location has a yellow location pin containing the national flag. A dashed white line with a yellow airplane icon connects Canada and France. A compass rose is located in the lower-left area of the map. Below the map, the text "INTERCAMBIOS ACADÉMICOS" is displayed in large, bold, teal letters. A smaller line of text below reads "CONOCE ESTA GRAN EXPERIENCIA QUE TE OFRECE LA UTTAB, PÁG. 4". In the bottom right corner, there is a circular portrait of a woman and the text "UTTAB CONSOLIDA AGENDA INTERNACIONAL" followed by "Pág. 3".

INTERCAMBIOS  
**ACADÉMICOS**

CONOCE ESTA GRAN EXPERIENCIA QUE TE OFRECE LA UTTAB, PÁG. 4

UTTAB CONSOLIDA AGENDA INTERNACIONAL  
Pág. 3

## INNOVACIÓN

CENTRO CERTIFICADOR  
DELF-DALF

Pág. 5

## ACADEMIA

VENTAJAS DE ESTUDIAR  
EN EL EXTRANJERO

Pág. 6

## #SOYUTTAB

VIDA  
ESTUDIANTIL

Pág. 8

## MURAL

LITERATURA MEXICANA  
EN LÍNEA

Pág. 11



Estimada comunidad UTTAB:

En días recientes recibimos la visita histórica de la Baronesa Bonham-Carter, enviada comercial del Primer Ministro Británico, acompañada de una delegación de representantes de la Embajada Británica en México interesados en vincularse con los servicios académicos y de negocios de la UTTAB. Este evento motiva el contenido de movilidad y relación internacional que hoy compartimos contigo.

Esta casa de estudios ofrece a su comunidad universitaria servicios que la hace agente activa en el proceso de globalización, tales como el Centro de Idiomas y el Centro Certificador DELF-DALF, becas e intercambios estudiantiles que te pueden acercar a vivir una experiencia única. Hoy te compartimos, en esta edición, algunas opciones para que tengas nuevas herramientas que amplíen tus horizontes.

No dejes de consultar las secciones #soyUTTAB y Mural, donde podrás tener una ventana a la vida cotidiana de nuestra comunidad, así como opciones culturales y de entretenimiento que complementan tu formación integral.

Consejo Editorial

## Directorio

### GACETA

Fernando Calzada Falcón  
Rector

Mario Ferrer Ramírez  
Secretario de Vinculación

Lenin González Baños  
Director de Extensión Universitaria

Alexandra Rebollo Gómez  
Coordinadora de Prensa y Comunicación

Elena Ramírez Ramírez  
Jefa del Departamento de Prensa y Difusión

Friné Lara Beltrán  
Jefa del Departamento Editorial

Enrique Iván Zarate Chablé  
Diseño Gráfico

Jorge Luis Morales Alejandre  
Diseño Gráfico

Karla E. Juárez González  
Diseño Gráfico

## Semblanza



### RECIBE UTTAB A BARONESA BONHAM-CARTER

Demócrata Liberal educada en la University College London (UCL). En 2004 se le otorgó el reconocimiento como miembro vitalicio de la Cámara de los Lores y se convirtió en vocera de su partido en el área de Promoción de Contenidos Audiovisuales y Artes. Es Vice-coordinadora de los Liberales Demócratas y Copresidenta del Comité Parlamentario de Cultura, Olímpicos, Medios y Deporte. El año pasado fue asignada por el Primer Ministro Británico David Cameron como Enviada Comercial para México.

## Frase célebre

*"Nunca consideres el estudio como una obligación, sino como una oportunidad para penetrar en el bello y maravilloso mundo del saber."*

Albert Einstein

Tu opinión es muy importante para nosotros.  
Escríbe a:

CONTACTO PRENSA | CONTACTO EDITORIAL

Alexandra Rebollo G. | Friné Lara Beltrán  
Tel. 3.58.22.22 | Tel. 3.58.22.22  
extensión 9047 | extensión 8006  
comunicacion@uttab.edu.mx | editorial@uttab.edu.mx



# UTTAB CONSOLIDADA AGENDA INTERNACIONAL

*Delegación de la Embajada Británica en México se reúne  
con el equipo directivo de la Universidad*



Con el objetivo de crear lazos institucionales, académicos y de intercambio de investigación y desarrollo, la UTTAB recibió el pasado 23 de mayo la visita de la delegación de la Embajada Británica en México, integrada por la Baronesa Bonham-Carter, representante comercial para México del Primer Ministro Británico; John Pearson, Primer Secretario de Comercio e Inversión de la Embajada Británica (UK Trade and Investment – UKTI) y Enrique Cornejo, Líder de Energía y Medio Ambiente de UKTI.

En reunión con funcionarios de la UTTAB se presentaron proyectos de innovación académica y de vinculación, abordando específicamente los temas del sector energético en donde se cuenta con una amplia experiencia e infraestructura especializada para la capacitación de recursos humanos que requiere la industria.

Se destacó el proyecto de ahorro de energía cuyo objetivo consiste en ser la primera institución educativa autosuficiente en la

producción de energía para su autoconsumo, consolidando el compromiso por la protección integral del medio ambiente.

La calidad e innovación son temas fundamentales para la agenda educativa del Reino Unido y durante el recorrido que efectuaron por los laboratorios de la UTTAB constataron que se cuenta con modernas instalaciones y equipos de vanguardia en donde se brinda educación con servicios de primer nivel.



# INTERCAMBIOS ACADÉMICOS

Si deseas estudiar un año en Francia o Canadá, la UTTAB te brinda esa oportunidad a través de becas que otorgan los gobiernos de Francia, Canadá y México.



## Beneficios obtenidos al concluir estudios:

1. Certificación del alumno en el dominio del idioma francés.
2. Fortalecimiento de los conocimientos y habilidades de los alumnos en su área de especialidad.
3. Conocimientos sobre el uso de nuevas tecnologías y software del área de su carrera.
4. Contar con un documento que avale sus estudios a nivel licencia profesional, entre otros.



## REQUISITOS:

1. Excelente conducta
2. Promedio general de 9.0 a partir del tercer cuatrimestre y conservarlo hasta el quinto
3. Certificado médico
4. Carta de autorización del padre o tutor
5. Carta compromiso de regresar a México al concluir con sus estudios
6. Aplicar el TCF (examen de certificación de francés)
7. Aplicar el TFI (examen internacional de francés)
8. Participar en la entrevista de evaluación del jurado franco mexicano
9. Manifestar su compromiso con el programa

## ETAPAS DEL PROCESO DE SELECCIÓN:

1. Emisión de la convocatoria interna
2. Inicio del curso intensivo de francés
3. Inscripción de candidatos a la convocatoria
4. Aplicación del examen TCF (examen de certificación de francés) y aplicar el TFI (examen internacional de francés)
5. Entrevista de selección
6. Trámite de visa ante la embajada

## BECAS:

- Beca de 13230 dólares canadienses para manutención, diferido en 12 meses (Canadá)
- Beca de 9780 Euros para manutención, diferido en 12 meses (Francia)

## INFORMES:

Para más información sobre los apoyos otorgados dirígete al departamento de Gestión Académica con el Lic. Ramón Ramón Castillo, Edificio 1, planta alta

# CONOCE EL CENTRO DE CERTIFICACIÓN DELF-DALF

## RENCONTREZ LE CENTRE DE CERTIFICATION DELF-DALF

Te invitamos a conocer más de nuestro Centro Certificador DELF (Diploma de Estudios de Lengua Francesa) DALF (Diploma Avanzado de Lengua Francesa), un proyecto de la cooperación entre la Embajada de Francia, de México y la UTTAB que inició operaciones en el año 2008. DELF-DALF son certificaciones oficiales internacionales de francés otorgados por el Ministerio Francés de Educación Nacional por medio del Centro Internacional de Estudios Pedagógicos (CIEP).

**2**

Del 2012 al 2014 nos hemos desempeñado como Centro de Capacitación y Acreditación de profesores examinadores en DALF.

**1**

Somos el único Centro de Exámenes de Certificación de Francés DELF-DALF en el Estado, reconocido por la Embajada de Francia en México y por el Centro Internacional de Estudios Pedagógicos del Ministerio de Educación de Francia.

**3**

En el 2013 logramos ser el segundo centro de Exámenes más importante de las Universidades Tecnológicas por el número de candidatos inscritos.

**4**

El 100% de los profesores de francés de la UTTAB cuentan con la certificación que oferta el Centro Certificador DELF-DALF y 3 de ellos son evaluadores de francés habilitados por el Centro Internacional de Estudios Pedagógicos en Francia.

**5**

Participamos a nivel nacional como evaluadores de los aspirantes a la Beca de Movilidad a Francia MEXPROTEC.



## SÉ COMPETITIVO, APRENDE OTRO IDIOMA

Aprovecha la oportunidad de estudiar un segundo idioma en las instalaciones de tu universidad

### El Centro de Idiomas de la UTTAB (CIUT):

- Ofrece cursos de inglés, francés e italiano (con duración de dos años) a la comunidad universitaria y público en general
- Desde el año 2006 es un centro autorizado de preparación de exámenes de la Universidad de Cambridge
- Desde el año 2009 es un centro autorizado por el Institute of International Education para aplicación de exámenes TOEFL Itp & TOEFL Jr

Invirtiendo un par de horas, puedes prepararte y certificarte en un segundo idioma, logrando así una herramienta adicional en tu futuro laboral. Acepta el reto y contáctanos. Para más información visita: <http://www.uttab.edu.mx/Centroidiomas>

## TESTIMONIOS DE ALUMNOS UTTAB ESTUDIAR EN EL EXTRANJERO



Soy programador e infografista 3D y realizo una licencia profesional en imagen y sonido digital en la IUT de Saint-Dié-des-Vosges, Francia. Durante mi formación, desarrolle muchos proyectos, destacando dos de ellos: Alter Ego 2014 y una visita virtual a través de un universo 3D adaptado al nuevo dispositivo de realidad virtual Oculus Rift. Vivir en el extranjero te abre la mente a un mundo completamente nuevo. Recomiendo el Programa de Becas MEXPROTEC a cualquier estudiante que desee realizar una licencia profesional en Francia.

### Javier Alberto Azamar Pérez

Estudiante de la División de Tecnologías de la Información y Comunicación

La experiencia de estudiar la Licencia Profesional en Francia, me ha beneficiado académicamente al despertarme el espíritu de búsqueda ante lo que desconozco. Desde el mes de marzo comencé a dar mi estadía en la Universidad François-Rabelais de Tours en el Departamento de Servicios Exteriores y Servicios de Higiene y Seguridad con el proyecto: "La Optimización de la Clasificación de los Residuos de Papel/Cartón y el Estudio de una Nueva Área de Clasificación".

### María Isabel Vinagre Urgell

Estudiante de la Licencia Profesional en Gestión del Ambiente en Materia de Residuos IUT de Tours

## VENTAJAS DE ESTUDIAR EN EL EXTRANJERO

Una experiencia que te cambia la vida

Si estás planeando la opción de cursar parte de tus estudios en el extranjero a través de algún Programa de Movilidad Estudiantil de la UTTAB, una Beca de Intercambio te aportará múltiples ventajas:

- Experiencia personal y académica internacional
- Madurez, independencia y auto-confianza
- Perfeccionamiento del idioma general y técnico (si viajas a otro país que no sea hispanohablante)
- Adquisición de competencias profesionales y multiculturales
- Nuevas amistades que pueden convertirse en socios, contactos importantes o clientes en tu futuro desarrollo profesional

Actualmente, 5 alumnos de la UTTAB están estudiando su Licencia Profesional en Francia y 5 su especialidad en Canadá.





## PROMOVEMOS LA EXCELENCIA ACADÉMICA CONOCE NUESTRO PROGRAMA DE BECAS

*Ser estudiante de la UTTAB te brinda grandes oportunidades y beneficios económicos ya que puedes acceder a una de las siguientes becas:*

### **-Lilián Argüelles de Fuentes:**

(fotocopias, alimentos y transporte)

### **-Alto Rendimiento Académico:**

alumno con promedio entre 9 y 10 de calificación

### **-Alto Rendimiento Deportivo:**

alumno con promedio mínimo de 8 aplica de acuerdo a los lugares obtenidos en los torneos deportivos nacionales y oficiales del Sistema Nacional de Universidades Tecnológicas

### **-Becas de Permanencia Deportiva o Cultural:**

formar parte del equipo representativo de la UTTAB en eventos oficiales del Sistema Nacional de Universidades Tecnológicas

**-Becas de Inscripción, Colegiatura y Titulación:** para trabajadores de la universidad que deseen cursar una carrera en nuestra institución

**-Becas por Vínculo Familiar:** personas con vínculo familiar directo del trabajador de la UTTAB que desee cursar una carrera en nuestra institución

Pero no solo puedes acceder a estas becas, contamos con algunas más que pueden ser útiles en tu formación profesional. Te invitamos a consultarlas en el siguiente link: <http://www.uttab.edu.mx/Alumnos> para que conozcas sus beneficios económicos, en donde seguramente encontrarás una que se adapte a tus necesidades

# BIENVENIDOS ALUMNOS DE LICENCIATURA

Periodo mayo-agosto

2014

187 alumnos regresan de nuevo a su Casa de Estudios, la UTTAB, para seguirse formando como profesionistas competitivos, convencidos de la calidad de los Programas Educativos, instalaciones y servicios de su universidad, dispuestos a estudiar 5 cuatrimestres más para la obtención del nivel de licenciatura.

En la ceremonia de bienvenida, celebrada el pasado 27 de mayo, el rector, Fernando Calzada Falcón, los motivó a comprometerse en sus estudios y concretar exitosamente este programa de licenciatura que apenas inician. Junto con los directores académicos se entregó a los estudiantes su credencial y correo institucional, aprovechando este último para lograr una mejor comunicación e interacción universidad-alumno en los diversos temas de interés como trámites académicos y actividades culturales, entre otros.



# VIDA ESTUDIANTIL



1. Alumnos de 3ro. "A" de Mantenimiento, área: Industrial

2. Alfredo Estañol, 4to. "A" Mantenimiento, área: Petróleo

3. Alumnos de 3ro. "C" de Gastronomía

4. Eduardo Narváez, 3ro. "E" de Fluidos de Perforación

5. Luis Pichardo y Guadalupe García, 3ro. "B" de Gastronomía

6. Ivonne Ríos, 1ro. "A" de Gastronomía

# CULTURA EMPRENDEDORA

## INTELIGENCIA CREATIVA

La UTTAB ha mantenido una relación estrecha con el sector productivo en aras de brindar mejores oportunidades de desempeño profesional a sus alumnos. El pasado 23 de mayo se signó un convenio con el Colegio e Instituto Tabasqueño de Ingenieros Civiles, A.C. (CITIC).

### Objetivos de la alianza:

**Formar y fortalecer la cultura emprendedora**

**Los estudiantes podrán realizar sus prácticas y estadías profesionales en el CITIC**

**Impartición de conferencias magistrales, cursos y talleres**

**Capacitación y evaluación basada en normas de competencias laborales**

**Organización de eventos conjuntos de índole técnico y cultural, entre otros**



Más detalles en <http://www.uttab.edu.mx/viewActividadUniversitariaPDF.action?id=90>

**IADC RIG PASS**

**CURSO RIG PASS**

**DIPLOMADO: SISTEMA PEÑA**

Fechas: viernes y sábados de 16:00 a 18:00 hrs  
Horario: viernes de 16:00 a 18:00 hrs y sábados de 8:00 a 16:00 hrs  
Lugar: Hotel Magia Tabasco  
Costo: 6 pagos de \$4,10,000  
Capacidad: máximo 20 personas  
Dirigido a: público en general  
Diploma de participación

Fechas: 26, 29 y 30 de mayo del 2014  
Horario: 8:00 a 16:00 hrs  
Lugar: sala 2 ubicada en el edificio de Vinculación  
Costo: \$ 600.00 (monto que deberá ser cubierto una semana antes del inicio del curso para poder participar)  
Dirigido a: alumnos y egresados  
Cupo limitado: máximo 20 personas

El curso incluye:  
Certificación de cada participante ante IADC Rig Pass  
Constancia de participación Rig Pass  
Manual por participante

Lizeth Argüelles Beltrán  
Jefa de Educación Continua  
tel. 158.22.22 Ext. 2004  
Correo: [econtinua@uttab.edu.mx](mailto:econtinua@uttab.edu.mx)

**Información**  
**Formación Profesional**

## EDUCACIÓN CONTINUA Y SU OFERTA EDUCATIVA

El Departamento de Educación Continua de la UTTAB imparte cursos y diplomados diseñados por docentes de nuestra institución en modalidad presencial y virtual a los egresados y al público en general. Estos servicios están dirigidos al sector privado, público y social de la región con la finalidad de contribuir en las actividades propias de su formación profesional y/o desempeño laboral. La educación continua es uno de los procesos certificados de esta institución del Sistema de Gestión de la Calidad ISO 9001:2008.

De enero a abril, de este año, ha impartido 30 cursos y capacitado a 556 personas, de las cuales 242 son egresados de la UTTAB.

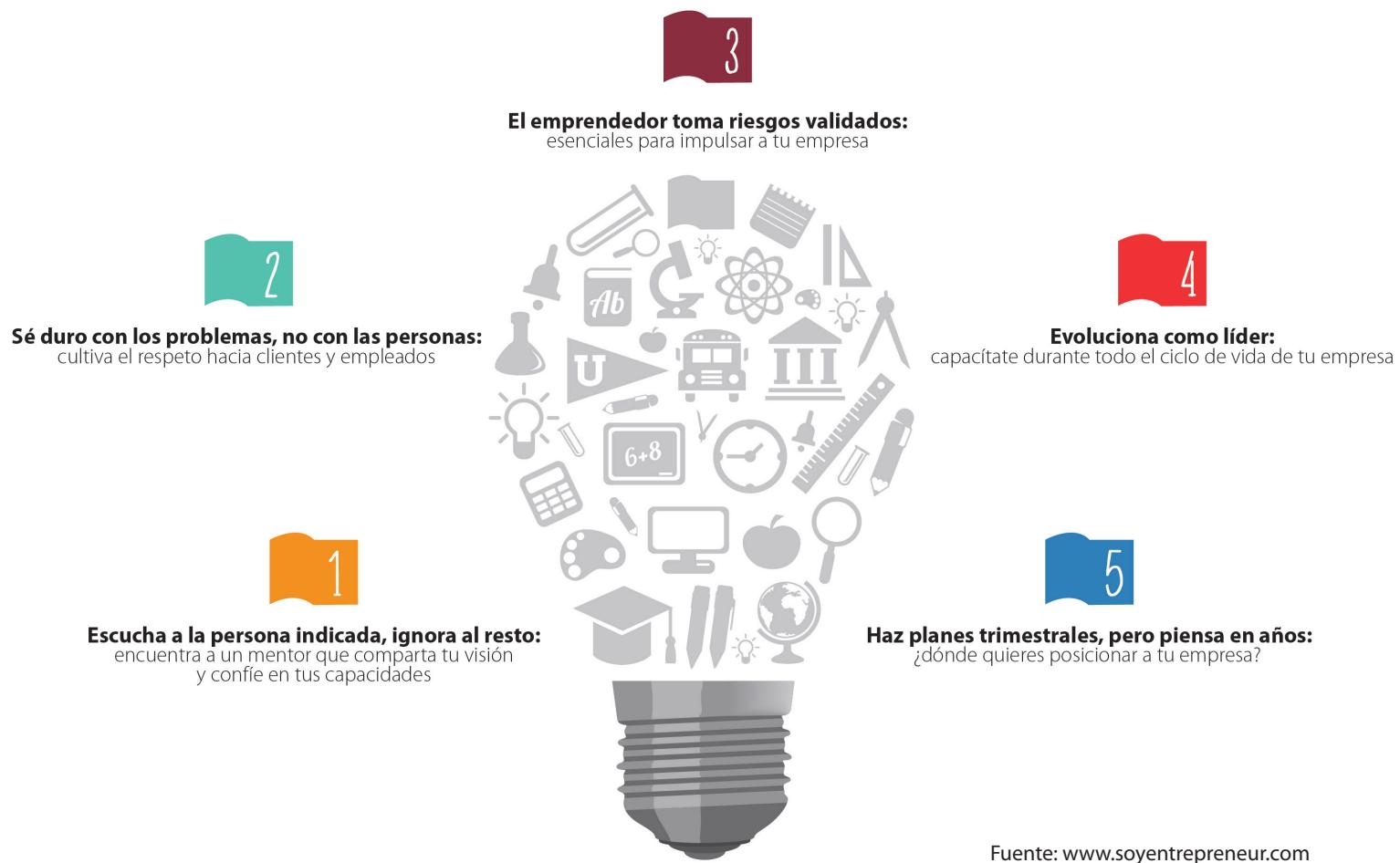


### Contacto

Lizeth Argüelles Beltrán  
Jefa del Departamento de Educación Continua  
Número Directo: +52 (993) 3.58.22.07  
Comutador: +52 (993) 3.58.22.22 Ext. 2004  
Correo institucional: [econtinua@uttab.edu.mx](mailto:econtinua@uttab.edu.mx)

# CÓMO LIDERAR SIENDO JOVEN EMPRENDEDOR

Estudiantes de la UTTAB, en cada Expo-proyecto, muestran su creatividad y conocimientos en el prototipo que perfeccionan cada cuatrimestre. Te compartimos tips para fortalecer tus capacidades de emprendedor:



Fuente: [www.soyentrepreneur.com](http://www.soyentrepreneur.com)





# LITERATURA MEXICANA NUEVO ESPACIO DIGITAL

**Sitio web  
del mes**

## CARACTERÍSTICAS DE LA ENCICLOPEDIA

- El sitio [www.elem.mx](http://www.elem.mx) ofrecerá una fuente fiel, validada y documentada sobre la literatura en nuestro país

- Contará con una sección multimedia con amplios contenidos que reforzarán la comprensión de los autores y sus obras

- Para llevar adelante esta enciclopedia se firmará un convenio protocolario entre la FLM y el CONACULTA

Una nueva forma de acercar la literatura hasta tus manos es a través de [www.elem.mx](http://www.elem.mx), la primera Enciclopedia de Literatura Mexicana en línea, un sitio para recorrer obras de autores mexicanos desde el siglo XV hasta nuestros tiempos, con información relevante y validada por expertos sobre corrientes literarias, instituciones y publicaciones.

Además, cuenta con una herramienta que permite visualizar, a manera de mapas conceptuales, el panorama literario de nuestro país. Esto ha sido posible en un esfuerzo

conjunto entre el Consejo Nacional para la Cultura y las Artes (CONACULTA) y la Fundación para las Letras Mexicanas.

Estas estrategias llevadas a cabo por CONACULTA responden al Proyecto Cultural del Siglo XXI Mexicano que tiene como ejes la apuesta a futuro, la vinculación con la sociedad y convertir a México en la plataforma intelectual del español.

¡No esperes más! abre la puerta a la biblioteca digitalizada de las mejores instituciones del país.

# Día del T.S.U.

19 DE JUNIO

LUGAR	ACTIVIDAD	HORA
Cancha de básquetbol II	Final de torneo del día del T.S.U. del taller de básquetbol mixto	09:00
Cancha de voleibol I	Torneo de voleibol	09:00
Cancha de fútbol rápido femenil	Partido amistoso del taller de fútbol rápido femenil	09:00
Campo de fútbol soccer	Final de torneo del día del T.S.U. del taller de fútbol soccer	09:00
Campo de softbol	Final de torneo del día del T.S.U. del taller de softbol.	09:00
Vestíbulo del CEDIE	Zumbatón	09:00
Cancha de básquetbol I	Muestra del taller de dibujo de la UTTAB Cabina de fotos divertidas	De 09:00 a 12:00
Lobby de la biblioteca	Exposición pictórica de alumnos del taller de dibujo de la UTTAB	De 09:00 a 12:00
Auditorio del edificio VII	Presentación del taller de música, teatro y danza	De 10:00 a 11:00
Cancha de básquetbol I	Karaoke	11:00
Sala audiovisual de la biblioteca	Proyección de película por parte del taller de Ajedrez	De 11:00 a 12:00
Explanada de la biblioteca	Presentación del grupo musical Pachamama	12:00
En uno de los puntos donde serán colocados los trompos de tacos.	Participación del taller de tamborileros	Avisaremos por los micrófonos el horario de la taquiza.

Premiación:

Se premiarán a los tres primeros lugares de los torneos deportivos así como del zumbatón



iFormación  
Innovadora!

## ¡Diviértete, aprende y convive!

¡Habrá taquiza y la participación especial del grupo musical Pachamama!

19 de junio de 2014  
de 9:00 a 13:00 hrs.